



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

7 September 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 138 предварительной повестки дня*

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Письмо Генерального секретаря от 7 сентября 2016 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

1. В настоящее время за четырьмя государствами-членами числится задолженность по смыслу статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций, которая гласит:

Член Организации, за которым числится задолженность по уплате Организации денежных взносов, лишается права голоса в Генеральной Ассамблее, если сумма его задолженности равняется или превышает сумму взносов, причитающихся с него за два полных предыдущих года. Генеральная Ассамблея может, однако, разрешить такому члену Организации участвовать в голосовании, если она признает, что просрочка платежа произошла по не зависящим от него обстоятельствам.

2. Для сокращения суммы задолженности по взносам этих государств-членов, с тем чтобы она была меньше валовой суммы, начисленной за два полных предыдущих года (2014 и 2015 годы), им необходимо произвести следующие минимальные платежи:

<i>Государство-член</i>	<i>Минимальный платеж (в долл. США)</i>
Коморские Острова	873 437,00
Гвинея-Бисау	409 118,00
Сан-Томе и Принсипи	797 053,00
Сомали	1 321 451,00

(Подпись) **Пан Ги Мун**

* A/71/150.

